



# Biberbacher Amtsblatt



Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

62. Jahrgang

Freitag, den 08.07.2022

Nummer 27

## Amtliche Bekanntmachungen

### Grundsteuerreform 2022

Jeder, der am 01. Januar 2022 Eigentümerin oder Eigentümer eines Grundstücks oder Betriebs der Land- und Forstwirtschaft war, muss eine Grundsteuererklärung abgeben.

Wichtig: Die Grundsteuererklärungen müssen im **Zeitraum vom 01. Juli 2022 bis 31. Oktober 2022** abgegeben werden!

Wir möchten Sie informieren, dass die bayerischen Grundsteuervordrucke in der **grauen Variante zum Ausfüllen am PC** auf [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) freigeschaltet sind.

Die Grundsteuervordrucke können ausgedruckt, anschließend unterschrieben und ab dem 01. Juli 2022 an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. **Sie dürfen nicht handschriftlich ausgefüllt werden, da dies zu Problemen beim späteren Scannen durch die Finanzverwaltung führen kann.** Ausführliche Informationen und Erklärvideos sind unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) möglich.

Kostenloser Zugriff auf Daten des **Liegenschaftskatasters vom 01. Juli 2022 bis 31. Oktober 2022** ist über [www.elster.de](http://www.elster.de) möglich.

Sofern Steuerpflichtige Ihre Erklärungen handschriftlich ausfüllen wollen, können sie die Papiervordrucke verwenden, die ab dem 1. Juli 2022 in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern zur Verfügung stehen und während der Geschäftszeiten abgeholt werden können. **Im Markt Biberbach erhalten Sie die Formulare im Steueramt, 1. Stock, Zi.-Nr.: 205 von Frau Egelhofer.**

**Bitte ausgefüllt an das zuständige Finanzamt weiterleiten.**

**Informations-Hotline: 089/30700077 Mo.-Do.: 8.00-18.00 Uhr, Fr.: 8.00-16.00 Uhr.**

### ABFALLWIRTSCHAFT

**Bauschutt u. Gartenabfälle:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr  
**Wertstoffhof:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

### Bürgersprechtag mit Landrat Martin Sailer

Um mit den Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Augsburg in einem engen Austausch zu bleiben, lädt Landrat Martin Sailer am **Mittwoch, 13. Juli 2022, ab 16.30 Uhr**, wieder zu einem Bürgersprechtag ein. Es können sowohl Online- als auch Präsenzgesprächstermine im Landratsamt Augsburg mit ihm vereinbart werden.

Die Anmeldungen für den Sprechtag nimmt Büroleiter Uli Gerhardt bis **Freitag, 8. Juli 2022**, unter kurzer schriftlicher Erläuterung des Anliegens via E-Mail an [ulrich.gerhardt@LRA-a.bayern.de](mailto:ulrich.gerhardt@LRA-a.bayern.de) entgegen. Für Rückfragen steht er unter der Telefonnummer 0821 3102 2303 zur Verfügung.

Werbung im Gemeindeblatt...  
...wird gelesen!

### RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

#### Geschäftsstunden im Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag keine Geschäftsstunden

Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

#### Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt 8018-12 oder 13

Bauamt 8018-14

Steueramt 8018-15

Kasse 8018-16

#### Telefax 08271/8018-40

Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92

Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert  
0174/205 28 23

#### e-mail Adressen:

Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: [rathaus@biberbach.de](mailto:rathaus@biberbach.de)

Bauangelegenh.: [bauamt@biberbach.de](mailto:bauamt@biberbach.de)

Bürgerbüro, Amtsblatt: [buergerbuero@biberbach.de](mailto:buergerbuero@biberbach.de)

Gebühren, Steuern, Abfall: [steueramt@biberbach.de](mailto:steueramt@biberbach.de)

Koordinationsstelle: [k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de](mailto:k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de)

Vital dahoim – [vital-dahoim-biberbach@augzburg-asb.de](mailto:vital-dahoim-biberbach@augzburg-asb.de)

Jugendbeauftragte – [jugendbeauftragte@biberbach.de](mailto:jugendbeauftragte@biberbach.de)

Seniorenbeauftragte – [seniorenbeauftragter@biberbach.de](mailto:seniorenbeauftragter@biberbach.de)

Behindertenbeauftragte – [behindertenbeauftragte@biberbach.de](mailto:behindertenbeauftragte@biberbach.de)

#### Koordinationsstelle 08271 / 4281110

#### Herausgeber des amtlichen Teils:

Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach

Telefon: 08271/8018-0

Telefax: 08271/8018-40

E-Mail: [info@biberbach.de](mailto:info@biberbach.de)

Im Internet unter: [www.biberbach.de](http://www.biberbach.de)

[www.vital-dahoim.de](http://www.vital-dahoim.de)

### VHS Biberbach Sommersemester 2022



Das ganze Kursangebot der vhs Biberbach finden Sie online unter [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) (Suche: Biberbach). Natürlich gibt es alle Veranstaltungen der vhs Augsburg Land auch in unserem Programmheft. **Das Kursangebot für das Herbstsemester gibt es voraussichtlich ab Ende Juli. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches, unterhaltsames und informatives Programm.**

Die Kurse bis Ende Juli:

## Eigene Hühner – ein tolles Hobby für die ganze Familie

Katja Wonhas

Kaum ein Haustier ist so pflegeleicht und liebenswert – das dazu noch täglich handfeste Freude (Eier) macht. Gerade für Kinder der ideale Einstieg. Adoptiert man da ein „Suppenhuhn“, tut mal zusätzlich viel für den Tierschutz. Im theoretischen Einführungskurs wird alles Wichtige für einen gelungenen Start besprochen. Zudem gibt es praktisches Anschauungsmaterial, ein ausführliches Skript und eine Fragerunde. Schreibzeug bitte mitbringen

**Biberbach MBI100b01**

1x, 14.07.22, Do, 19:00 - 20:30 Uhr

Gebühr: 9,00 € plus 5,00 € für Skript

(mind. 5 / max. 12 Teilnehmer)

Grundschule Biberbach

## Drachofon - Bau eines Recycling-Musikinstrumentes für Kinder und Eltern

Josef Spann

Schon die alten Kelten hatten Trompeten mit Tierköpfen, „Carnyx“ genannt, welche furchterregende Töne von sich gaben. Mit Elektroinstallationsrohren aus dem Baumarkt und PET-Flaschen bauen wir so ein „Drachofon“ nach. Wenn man da hineinbläst, gibt es grollende Drachentöne von sich. Ein Spaß, der später auch bei jedem Kindergeburtstag nachgebastelt werden kann. Werkzeug und Bastelmaterialien werden vom Kursleiter gestellt. Für Kinder im Schulalter und ihre Eltern. Materialgeld wird im Kurs eingesammelt.

**Biberbach MBI210j02**

1x, 15.07.22, Fr, 16:30 - 18:30 Uhr

Gebühr p. P.: 8,50 € plus 10 € Materialkosten pro Bastelobjekt

(mind. 6 / max. 12 Teilnehmer)

Grundschule, Werkraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

## Die vhs Augsburg Land bietet weiter auch ein großes Angebot an Online-Kursen: [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de).

Möchten Sie Beratung und Informationen oder sich anmelden, dann sind wir gerne für Sie da:

**vhs Biberbach: Andrea und Martin Anderer, 08293 7608, biberbach@vhs-augsburger-land.de. [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) oder Bildungszentrum Nord, Dr. Sylvia Huber, 08271 819947, bz-nord@vhs-augsburger-land.de.**

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienstanzeiger- Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 09. Juli bis 17. Juli 2022



**Samstag, 09. Juli Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, und Gefährten, Märtyrer**

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Maria u. Josef Schaller, Josef Eisensteiger, Jakob u. Maria (JM) Häusler, Wilhelm Hitzler u. Anna u. Johann Berchtenbreiter, Alfred Baumgartner, Xaver u. Frieda Bayer u. verst. Angeh.

**Sonntag, 10. Juli 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Affaltern:** 09.00 Pfarrgottesdienst für Hermann (JM) u. Michael Dirr, Reinhold Hampp, Rosa Daniel, Elsa u. Norbert Schwarz, Anton (JM) u. Maria Stumpf u. verst. Angeh., Josef Mengele, Apollonia u. Georg Durner

**Biberbach:** 10.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarreiengemeinschaft; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

**Markt:** 11.00 Taufe von Milina Karmazin; 12.00 Taufe von Zoe Weise

**Montag, 11. Juli Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums**

**Biberbach:** 08.30 Rosenkranz; 18.30 Rosenkranz

**Dienstag, 12. Juli Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis**

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz

**Feigenhofen:** 19.00 Rosenkranz

**Affaltern:** 19.00 Gebet für den Frieden

**Mittwoch, 13. Juli Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde**

**Affaltern:** 16.00 Rosenkranz

**Biberbach:** 18.30 Fatima-Rosenkranz

**Feigenhofen:** 19.00 Abendmesse für Alfred Geißler, Verst. Kratzer, Kamrad, Zankl u. Haas

**Donnerstag, 14. Juli Hl. Kamillus v. Lellis**

**Biberbach:** 17.00 Seelsorgesprechstunde bei Pfr. Lindl (ohne Voranmeldung); 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse Für die armen Seelen im Fegefeuer, mit der Bitte um Hilfe im Anliegen des Andreas Fleck; 19.30 Bibelkreis

**Freitag, 15. Juli Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof**

**Biberbach:** 09.00 Heilige Messe für Wolfgang Schubauer, Hildegard (JM) u. Martin (JM) Müller; 18.30 Rosenkranz

**Samstag, 16. Juli Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel**

**Affaltern:** 08.00 Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft und der Albanusbruderschaft nach Altötting

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Erna Merkle (JM), Josef Bertele u. Josef Wagner u. verst. Angeh., Rudolf Jäger, Lorenz u. Walburga Häusler, Alois (JM) u. Josefa (JM) Christa

**Sonntag, 17. Juli 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz**

**Affaltern:** 09.00 Pfarrgottesdienst für Georg Giebisch (JM), August Maierhofer (Alb.Brudersch.), Gundelinde Herdin (Alb.Brudersch.), Marianne Uhl (Alb. Bruderschaft)

**Biberbach:** 10.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarreiengemeinschaft; 11.00 Taufe von Kilian Milo Cyrus; 12.00 Taufe von Marina Zärle; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

### Unser neuer Pfarrgeinderats-Vorstand

Bei seiner letzten Sitzung hat der Pfarrgemeinderat Biberbach auch seinen neuen Vorstand gewählt. Der Vorsitz des Gremiums wurde Herrn Roland Rataj anvertraut und als dessen Stellvertreterin Frau Maria Zahrer gewählt. Als Schriftführer wurde Herr Dietmar Motzet bestätigt. Als Vertreter in den Dekanatsrat wurde Bernhard Wolf gewählt (Stellvertreter ist Vitus Failer). Im Namen der Pfarrei ein herzliches Vergelt's Gott für die Bereitschaft zu diesem wichtigen Engagement und mit Gottes Segen viel gutes Gelingen!

Pfr. Ulrich Lindl

### Seelenamt in Salmannshofen

Mit über 150 Besuchern durfte Pfarrer Ulrich Lindl am 19.6. in Salmannshofen das traditionelle Seelenamt feiern. Für die Familie Bertele ist es jedes Jahr eine große Freude, so viele Gäste an ihrer schönen Johanneskapelle begrüßen zu dürfen.

Frau Bertele bedankt sich auf diesem Wege bei Pfarrer Ulrich Lindl und den 5 Ministranten, sowie dem Liederkranz Meitingen unter der Leitung von Josef Deffner für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes. Ein großer Dank geht ebenso an alle Helfer/innen aus der Kirchenverwaltung und dem AK Affaltern. Dank an Getränke Almer für das Bereitstellen der Biertischgarnituren.

Fam. Bertele hat den heurigen Spenderlös zu einem Teil zugunsten der Pfarrkirche St. Sebastian in Affaltern und zum anderen Teil Pfarrer

Joseph Moosariet zur Weiterleitung an das neu erbaute Krankenhaus in Kerala weitergegeben. Pfarrer Joseph dankt allen Spendern herzlich. Die Familien Bertele und Dössinger bedanken sich bei allen, die in irgendeiner Weise behilflich waren.

### Senioren aufgepasst!

Endlich ist es wieder soweit: am **Donnerstag, 21. Juli** findet nach langer Zeit wieder ein Seniorennachmittag statt. Wir beginnen um **14 Uhr** in unserer Wallfahrtskirche mit besinnlichen Gedanken, Gebeten und Liedern. Anschließend können wir uns in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen beim Huckerwirt austauschen, ausgiebig ratschen und viele Neuigkeiten teilen. Wir freuen uns auf diesen Neustart und hoffen auf ganz viele Seniorinnen und Senioren, die wie wir unsere Treffen vermisst haben! Schön, Sie bald zu sehen!

Ihr Seniorenteam

### „Lourdes – tut gut!“ – Eine Pilgerreise für Leib und Seele vom 26. bis 30.09.2022

Geistliche Leitung: Pfarrer Dr. Ulrich Lindl u. Pfarrer Thomas Rein  
Reiseveranstalter: Bayerisches Pilgerbüro e.V. München  
Zusammen mit der Pfarreiengemeinschaft Pöttmes veranstaltet die Pfarrei Biberbach eine Pilgerreise nach Lourdes. Gemeinsam mit Pilgern aus aller Welt erleben wir auf dieser Reise die Höhepunkte des Wallfahrtsortes Lourdes: Lichter- und Sakramentsprozession, hl. Messe an der Erscheinungsgrotte, Internationale Messe, das Beten des Kreuzweges und nicht zuletzt das Heilwasser der Lourdes-Quellen prägen diese gemeinsamen Wallfahrtstage.

#### Leistungen/Preise:

Flug mit Linienmaschinen der Lufthansa in der Economyklasse, Unterbringung im DZ mit Dusche/WC im 3-Sterne-Hotel Stella inkl. der anfallenden City-Tax, Vollpension, Busfahrten lt. Programm, Geistliche Begleitung durch Pfarrer Dr. Ulrich Lindl und Pfarrer Thomas Rein ab/bis München.

Preis pro Person im Doppelzimmer: 659,- Euro

Einzelzimmerzuschlag: 150,- Euro

Reisedokumente: Personalausweis/Reisepass

Wir empfehlen eine Reiserücktrittsversicherung abzuschließen. Dies ist bei Reisebuchung möglich.

Anmeldung und weitere Informationen ab sofort im Pfarrbüro Biberbach, Tel. 2936

Wir bitten um baldige Anmeldung, da die Platzzahl begrenzt ist.

### Altötting Wallfahrt am 16. Juli 2022

Es wird wieder Zeit für Altötting! Gemeinsam mit der Albanusbruderschaft Affaltern lädt unsere Pfarreiengemeinschaft ein zu einem Wallfahrtstag im Herzen Bayerns. Wir starten am Samstag, dem 16. Juli, um 07:30 Uhr in Biberbach (Abfahrt 07:15 Affaltern) und feiern um 10:30 Uhr unsere Pilgermesse. Nach einem gemeinsamen Mittagessen besteht die Möglichkeit in Altötting die Schatzkammer, das „Panorama der Kreuzigung Christi“ oder die Dioramenschau zu besichtigen. Zum Ausklang des Wallfahrtstages feiern wir um 16:00 Uhr am Gnadenbild eine Marienandacht mit Segnung der Andachtsgegenstände. Die Rückkehr ist gegen 19:00 Uhr. Anmelden können Sie sich im Pfarrbüro Biberbach (Tel. 2936). Die Fahrtkosten betragen 20 Euro pro Person (Kinder und Jugendliche: 14 Euro) und werden im Bus eingesammelt.

### Familiengottesdienst „Urlaub in der Heimat“

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah...“, wer kennt ihn nicht, diesen alten aber hochaktuellen Ausspruch von Johann Wolfgang von Goethe? Gerade in den vergangenen beiden Jahren haben wir coronabedingt die eigene Heimat wieder schätzen und lieben gelernt.

Im Familiengottesdienst am Patrozinium unserer Wallfahrtskirche, dem Fest des Hl. Jakobus, werden wir diese Urlaubsoasen in unserer Heimat näher kennenlernen. Wir feiern gemeinsam Gottesdienst am Sonntag, **24. Juli um 10 Uhr**. Musikalisch gestaltet von unserem Kirchenchor. Im Anschluss herzliche Einladung zum Frühschoppen im Pfarrgärtle. Für das leibliche Wohl bei zünftiger Musik ist gesorgt!

### Wort für die Woche

„Das Recht des Stärkeren ist das stärkste Unrecht.“  
(Marie von Ebner-Eschenbach)

## Johanneskirche Meitingen

Termine vom 10.07.2022 bis 20.07.2022

### Sonntag, 10.07. 4. Sonntag nach Trinitatis

18.00 Uhr: Gottesdienst Johanneskirche Meitingen mit Diakon Steffen Maly-Motta

### Montag, 11.07.

09.00 Uhr: Krabbelgruppe Evang. Gemeindehaus mit Heike Rabas

### Dienstag, 12.07.

09.50 Uhr: Meditatives Tanzen Evang. Gemeindehaus mit Toni Potoczki

14.00 Uhr: Radl-Treff für Jung und Alt Vorplatz der Johanneskirche mit Höck Dieter

19.30 Uhr: Funkstille Evang. Gemeindehaus

### Mittwoch, 13.07.

18.00 Uhr: Frauenkreis privat mit Heidemarie Strehle

20.00 Uhr: Johanneschor Evang. Gemeindehaus mit: Andrea Henkelmann

### Freitag, 15.07.

14.30 Uhr: Seniorenclub Evang. Gemeindehaus mit Andrea Henkelmann und Petra Schneewind

### Sonntag, 17.07. 5. Sonntag nach Trinitatis

Kirchweihfest der Johannesgemeinde Meitingen

10.00 Uhr: Familiengottesdienst zum Thema: Frieden, mit Pfr. Pickart und D. Frembs

Ab 11:30 Uhr Mittagessen, Kaffee und Kuchen

### Montag, 18.07.

09.00 Uhr: Krabbelgruppe Evang. Gemeindehaus mit Heike Rabas

### Dienstag, 19.07.

09.50 Uhr: Meditatives Tanzen Evang. Gemeindehaus mit Toni Potoczki

### Mittwoch, 20.07.

13.00 Uhr: Senioren-Ausflugs-Treff Vorplatz der Johanneskirche mit Höck Dieter

18.00 Uhr: Frauentreff privat mit: Trauner Helga

20.00 Uhr: Johanneschor Evang. Gemeindehaus mit: Andrea Henkelmann

Durch unsere Homepage [www.johanneskirche-meitingen.de](http://www.johanneskirche-meitingen.de) bzw. unserem Facebook-Auftritt <https://www.facebook.com/JohanneskircheMeitingen/> oder unseren WhatsApp (WhatsApp-Nachrichten an 08271-8147580 sowie über Schaukasten, Tagespresse versuchen wir, Sie immer tagesaktuell auf dem Laufenden zu halten!

Unsere Johanneskirche ist tagsüber von 10-17 Uhr für Ihre persönliche Andacht offen. Dort finden Sie kleine Kerzen. Diese können Sie entweder in der Kirche anzünden oder mit nach Hause nehmen. Rund um Präsenzgottesdienste (z.B. Trauerfeiern) und während Aufnahmen von Online-Gottesdiensten muss die Kirche allerdings leider geschlossen bleiben.

**Pfarrer Stefan Pickart und Diakon Dieter Frembs sind für seelsorgerliche Anliegen** unter den Nummern 08271-8147583 bzw. 08271-8147581 und den Mailadressen [stefan.pickart@elkb.de](mailto:stefan.pickart@elkb.de) bzw. [dieter.frembs@elkb.de](mailto:dieter.frembs@elkb.de) erreichbar. Das Pfarramt ist Montag, Mittwoch und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr für Sie unter der Tel. 08271-2025 zu erreichen.

Es grüßt Sie herzlich

**Ihr Pfarrer Stefan Pickart mit dem Team der Johanneskirche**

## Vereinsmitteilungen

### SC Biberbach

#### Familienportfest der Turnabteilung des SC Biberbach

WANN Sonntag, 17. Juli 2022, ab 9.30 Uhr (Open End)  
WO Sportplatz Biberbach, Am Galgenberg  
WAS Sportstationen-Parcour für Groß und Klein

Wir laden alle Familien (egal ob Mitglied oder nicht) sehr herzlich zum großen Familienportfest mit Sportparcour, Grillwürstchen und Eis ein! Bitte meldet Euch unter [familienportfest-biberbach@gmx.de](mailto:familienportfest-biberbach@gmx.de) bis zum 10. Juli an!

Bei schlechtem Wetter muss das Fest leider entfallen (Infos dazu zeitnah auf [www.sc-biberbach.de/Turnen/](http://www.sc-biberbach.de/Turnen/) und auf Instagram: [sc1946biberbach](https://www.instagram.com/sc1946biberbach)).

Wir freuen uns auf alle großen und kleinen Sportler\*innen!  
Euer Orga-Team der Turnabteilung des SC Biberbach

Dieses Projekt wird aus dem „Bayerischen Aktionsplan Jugend“ des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.



WIR LADEN EIN ZUM  
**FAMILIENSPORTFEST  
BIBERBACH**

**SONNTAG,  
17. JULI 2022  
AM SPORTPLATZ**

**BEGINN 9.30 UHR  
STATIONEN-PARCOUR FÜR GROß UND KLEIN  
AB 11.30 UHR GRILLWÜRSTCHEN  
OPEN END**

Wir freuen uns über zahlreiche Familien mit Kindern!  
Bitte teilen Sie uns die geplante Anzahl an Besuchern  
unter [familienportfest-biberbach@gmx.de](mailto:familienportfest-biberbach@gmx.de)  
bis zum 10. Juli 2022 mit. Auch für Rückfragen stehen wir  
Ihnen unter dieser E-Mail-Adresse zur Verfügung.  
Die Teilnahme ist kostenlos.

*Wir freuen uns auf alle großen und kleinen SportlerInnen!  
Das Orga-Team der Turnabteilung des SC Biberbach*

Dieses Projekt wird aus dem „Bayerischen Aktionsplan Jugend“ des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.

#### Abt. Tischtennis

##### Trainingszeiten:

Sommerpause, kein Training!

#### Abt. Jugendfußball

##### Die B-Jugend der SG Biberbach/Langweid

freut sich über neue Trainingsjacken. Wir bedanken uns im Namen der Spieler und Trainer herzlich bei der Stephan Kramer Bau GmbH aus Langweid für das Sponsoring.



#### Burgschützen Markt

##### Grill & Shoot am Samstag, 9. Juli 2022

Zum gemütlichen Grillfest am Markter Bürgerhaus mit Lagerfeuer und die Möglichkeit zum Schießen laden wir Groß und Klein recht herzlich ein. Für Speis und Trank ist gesorgt. Beginn ist um 17.00 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung auf den 16. Juli verschoben.

Wir freuen uns auf jeden Gast.

#### Sommerkonzerte der Musikschule Biberbach e. V.

Die Musikschule Biberbach lädt auch in diesem Jahr zu ihren Sommerkonzerten am **Sonntag, 10. Juli 2022** ein! Aufgrund der Umbaumaßnahmen an der Grundschule finden diese in diesem Jahr im **Bürgersaal in Meitingen** statt.

##### „FunnyTunes“ um 14:00 Uhr

Am Nachmittag ist die Bühne frei für kleine und große Musiker und ihre Lieblingsmelodien. Solisten und Ensembles gestalten ein abwechslungsreiches Programm mit klassischer Literatur und Stücken u. a. aus der Film-, Rock- und Popmusik.

##### „SUMMERTIME“ um 17:30 Uhr

Fortgeschrittenen und langjährigen Schülerinnen und Schüler der Musikschule interpretieren u. a. die „Wassermusik“ von Georg Friedrich Händel und Teile aus dem „Karneval der Tiere“ von Camille Saint-Saens. Außerdem umrahmen moderne Stücke z. B. aus dem Film „Fluch der Karibik“ oder der Band „Green Day“ das Konzert. Freuen Sie sich auf zwei Konzerte, die die Bandbreite und Vielfalt der musikalischen Ausbildung an der Musikschule Biberbach widerspiegeln.

Der Eintritt ist für beide Konzerte frei. Wir freuen uns über Ihre Spende!

Gez. Carolin Sandmair  
Musikalische Leiterin

#### Frauenbund Biberbach

##### Einladung zum Vortrag

##### „Pflanzen der Bibel u. Kräuter der Heiligen“

Nicht nur Maria mit den Kräuterbuschen, auch andere Heilige begegnen uns in Kräuternamen. Bei diesem fachkundigen Vortrag zum Brauchtum betrachten wir Pflanzen der Bibel und Wetterregeln als Teil unseres kulturellen Erbes. Alle Interessierten sind zu diesem

kostenfreien Vortrag herzlich eingeladen.  
Wann: Do., den 14.07.22 um 19.30 Uhr  
Wo: im Pfarrgarten / Pfarrsaal Biberbach  
Referentin: Monika Riedmüller  
Auf Ihr Kommen freut sich

das Vorstandsteam des KDFB Biberbach

Faschingsfreunde  
Biberbach

JUZE  
BIBERBACH

WIR LADEN ALLE RECHT HERZLICH EIN!

SOMMERFEST

GLOINE  
GAUDI  
B'SETZUNG

AM 09. JULI 2022  
AB 18:30 UHR

IM FEUERWEHRHOF BIBERBACH  
RAIFFEISENSTRASSE 9

AKTIONSPLAN  
jugend

BJR  
Bayerischer  
Jugendring

Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales



## Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

### Gemeinsamer Mittagstisch

Unser nächster gemeinsamer Mittagstisch findet am Donnerstag, den 14. Juli 2022 in Ediths Cafe statt.

Wie auch bisher teilen wir uns in 2 Gruppen- 1. Gruppe um 11:30 Uhr, die 2. Gruppe um 13:00 Uhr. Es gibt Kässpätzle und einen kleinen Salat. Das Mittagessen kostet (ohne Getränk) 7 €.

Jung und Alt, Vereinsmitglieder und Nichtmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Bitte melden Sie sich dazu verbindlich bis Dienstag, den 12. Juli 2022 unter der Nummer 0176 / 57956392 an.

### Gemeinsamer Kaffeenachmittag

Auch am nächsten Mittwoch, den 13. Juli 2022 um 14 Uhr wird wieder unser gemeinsamer Mittwochnachmittagstreff mit Kaffee mit selbstgebackenen Kuchen in der Begegnungsstätte in der Raiffeisenstraße stattfinden. An diesem Nachmittag werden wir gemeinsam Singen. Frau Dr. Duttler wird uns dabei mit ihrem Akkordeon begleiten. Kommen sie einfach dazu, wenn sie Lust zum Singen haben.

Ingrid Krätschmer / stellvertretende Vorsitzende

Satz und Druck:

Fa. Ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Weiden  
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de



## Biberbacher Schaufenster



### ANGEBOTE

VON FR. 08.07.2022 BIS DO. 14.07.2022

CORDON BLEU	100g	1,15 €
HACKFLEISCHSPIEßE	100g	1,19 €
LEBERKÄSE AUFSCHNITT	100g	1,09 €
KÄSEBACKLAIB	100g	1,69 €
KALTER BRATEN	100g	1,29 €

### METZGEREI BAYER

Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284  
partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de



## Mario

## Bauunternehmen

*Wir machen für Sie  
Pflasterarbeiten, Außenanlagen,  
Trockenlegen von Häusern,  
Baggerarbeiten aller Art,  
auch Minibagger,  
Erdbewegungen und Abbruch.*

*Für Angebote und Beratung stehen wir  
Ihnen gerne zur Verfügung:*

www.winklerbau.de / E-Mail: mario.pflaster-baggerbetrieb.1@web.de  
Tel. 08293 / 9651620; Fax 08293 / 9651630

Inh. Mario Winkler, Buchbergring 32, 86485 Biberbach, Mobil 0170 / 9758610

## Pflegeservice rund um die Uhr!



Abrechnung mit  
allen Kassen!

...mit Herz und Zeit!

Marktplatz 4  
86485 Biberbach  
Fax 08271/420672

☎ 08271/420671

### Wir bieten Ihnen die Alternative:

Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung mit »Herz und Zeit«.

- ☀ Grundpflege
- ☀ Behandlungspflege
- ☀ Sterbebegleitung
- ☀ Beantragung von Pflegegraden und Hilfsmitteln
- ☀ Hauswirtschaftl. Versorgung
- ☀ Beratung für Angehörige
- ☀ Hausnotruf
- ☀ Essen auf Rädern
- ☀ Tagesbetreuung
- ☀ Wundversorgung

b.graef@pflagedienstsonnenschein.com

[www.pflagedienstsonnenschein.com](http://www.pflagedienstsonnenschein.com)



## Zusammen finden wir Ihr Traumhaus

Wenn Ihnen beim Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie eine hohe Kundenzufriedenheit, qualitative Umsetzung und ein erfolgreiches Ergebnis genauso wichtig sind wie mir, dann sind Sie bei mir richtig.

Als Einheimische in Biberbach beraten wir Sie gerne auch in Ihrer Nähe.

Kontaktieren Sie mich für eine kostenlose und unverbindliche Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.



ASINEL Immobilien  
Blücherstraße, 40  
86165 Augsburg

Sibel Canbolat  
Inhaberin • Immobilienmaklerin (IHK)

Mobil: +49 176 20 25 80 31  
E-Mail: [info@asinel-immobilien.de](mailto:info@asinel-immobilien.de)  
Web: [www.asinel-immobilien.de](http://www.asinel-immobilien.de)

asinel\_immobilien

# BEAUCKER

## Besser Auto waschen.

An der Via Claudia in Meitingen



8 Staubsaugerplätze  
Hurricane Car Gun zur professionellen Innenreinigung

Mattenwäscher zur bequemen  
Reinigung von Fußmatten



## Sommerferienkurs Fahrschule t-a-f-f

29.07.-05.08.  
und  
01.09.-09.09.



Durchführungsgarantie  
Anmeldung auch noch  
direkt beim Start möglich !

0162 / 41 565 41  
Biberbach  
Raiffeisenstr. 14  
direkt an der S-Tank

Klassen A,B,C und Mofa  
(A und Mofa in Kooperation)

Wir leben Nähe!

Ihr Raiffeisen-Markt

BLW Raiffeisen-Markt Meitingen  
Raiffeisenstraße 29 • 85405 Meitingen

Wir sind für Sie da:  
Mo.-Fr.: 8:00-18:00 Uhr  
Sa.: 8:00-13:00 Uhr

Brotbackwaren Meitingen GmbH  
Firmenfiliale  
85403 Meitingen, Am Bahnhof 8

# Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

Kellerabdichtung • Sperr- u. Sanierputze - schnell • dauerhaft • preiswert  
Wohnklimaplaten gegen Schimmel und Kondensfeuchte  
VEINAL®-Kundenservice • E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de

**kostenloses Info-Telefon 08 00 / 8 34 62 50**

**Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an!**

[www.veinal.de](http://www.veinal.de)



# ANDREAS FRIEDRICH

## DER STOIMETZ AUS WELDEN bei der KIRCHE

*Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!*



**Gratis-Prospekt  
Tel. 08293 - 404**

*... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!*



**PFLEGE TEAM NORD**  
AMBULANTER PFLEGEDIENST  
UND TAGESPFLEGE

*Ihr Wohl liegt uns am Herzen!*



**Ihr Pflegedienst in Langweid & Gersthofen,**  
Gablingen, Biberbach und angrenzende Ortschaften.

*kompetent & zuverlässig –  
individuell & herzlich!*

Ruf: 082 30 / 80 113  
www.pflegeteam-augsburg-nord.de  
www.tagespflege-langweid.info




Schwaldstraße 7  
86502 Osterbuch

Tel.: 08272/4112  
schreinerei.schipf@gmx.de  
www.schreinerei-schipf.de 

Fertigung von Wohn-, Bad-, Schlafzimmer-,  
Küchenmöbel, ... nach Maß

Insektenschutz für Fenster,  
Türen und Kellerschächte



**Haushaltshilfe gesucht**

zuverlässige erfahrene u. diskrete Haushaltshilfe  
für 3 Tage / 15 Stunden die Woche gesucht.

Tel. 08271 / 8139544



**Sanitär • Heizung • Solar**  
Wärmepumpen • Biomasseheizungen



Tom Lučić  
Kurze Gasse 8  
86485 Biberbach  
OT Affaltern  
☎ 08293 7603

*Ihr zuverlässiger Immobilienpartner!*



**ENRICO SCHÜTZ • IMMOBILIENSERVICE**  
VERKAUF • VERMIETUNG • BERATUNG

**Meine Leistungen für Sie und Ihre Immobilie:**

- Verkauf (nur 2,38% Provision inkl. MwSt.)
- Vermietung (2,38 x Nettokaltmieten inkl. MwSt.)
- Sachkundige Bewertung
- Renovierungsarbeiten
- Wohnungsauflösung
- Verkaufsoptimierung
- Besichtigungsbegleitung



**Lagerhausstraße 1, 86456 Lützelburg, Tel: 0172-8965559, E-Mail: mail@immoserve.info**